REGOLAMENTO (CEE) N. 3206/91 DELLA COMMISSIONE

del 31 ottobre 1991

relativo alle domande d'impegno, d'anticipo e di pagamento del saldo del contributo concesso dal FEAOG, sezione orientamento, per i programmi operativi a favore di investimenti intesi a migliorare le condizioni di trasformazione e di commercializzazione dei prodotti agricoli e della silvicoltura

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità economica europea,

visto il regolamento (CEE) n. 866/90 del Consiglio, del 29 marzo 1990, relativo al miglioramento delle condizioni di trasformazione e di commercializzazione dei prodotti agricoli [1], modificato dal regolamento (CEE) n. 3577/90 [2], in particolare l'articolo 23,

considerando che, in forza dell'articolo 1 del regolamento (CEE) n. 867/90 del Consiglio, del 29 marzo 1990, relativo al miglioramento delle condizioni di trasformazione e di commercializzazione dei prodotti della silvicoltura [3], l'azione comune istituita dal regolamento (CEE) n. 866/90 è estesa allo sviluppo o alla razionalizzazione della trasformazione e della commercializzazione dei prodotti della silvicoltura ;

considerando che le domande d'impegno, d'anticipo e di pagamento del saldo presentate dalle autorità competenti al Fondo europeo agricolo di orientamento e garanzia (FEAOG), sezione orientamento, debbono contenere i dati necessari per agevolare l'esame della conformità delle spese alle disposizioni contenute nei corrispondenti programmi operativi e nei regolamenti (CEE) n. 866/90 e (CEE) n. 867/90 ;

considerando che è necessario che la Commissione metta a disposizione delle autorità competenti un sistema informatico per la standardizzazione delle domande di pagamento ;

considerando che le misure previste dal presente regolamento sono conformi al parere del comitato per le strutture agricole e lo sviluppo rurale,

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE :

Articolo 1

1. Le domande per l'impegno delle quote annue per il pagamento dei primi anticipi annui, relative ai programmi operativi realizzati nell'ambito dei regolamenti (CEE) n. 866/90 e (CEE) n. 867/90, debbono essere presentate alla Commissione dall'autorità competente in conformità all'allegato II del presente regolamento.

Tuttavia, l'impegno della prima quota annua ed il pagamento del primo anticipo su tale quota avvengono automaticamente quando è approvato il programma operativo.

2. L'autorità competente trasmette trimestralmente alla Commissione un resoconto dei versamenti effettuati a favore dei beneficiari nel trimestre precedente, conformemente all'allegato III.

3. La Commissione effettua automaticamente il versamento del secondo anticipo sulla quota annua qualora dal resoconto trimestrale risulti che sia stato utilizzato il 50 % del primo anticipo sulla stessa quota. Tuttavia, l'importo cumulato dei due anticipi non deve superare l'80 % dell'impegno relativo a tale quota.

4. Dopo aver ricevuto il secondo resoconto trimestrale relativo ad una determinata quota annua la Commissione procede, su richiesta dell'autorità competente, o dello Stato membro, all'impegno della quota annua successiva ed al pagamento del primo anticipo, purché lo consentano le disponibilità di bilancio.

5. Conformemente all'allegato IV, l'autorità competente trasmette la domanda di saldo relativa a ciascuna quota annua al più tardi al momento della presentazione del resoconto trimestrale da cui risulti l'utilizzazione di almeno il 50 % del primo anticipo sulla quota successiva. In mancanza di questo resoconto, la domanda di saldo dovrà essere trasmessa in ogni caso prima del 30 giugno dell'anno seguente la fine del periodo della quota annua di cui trattasi. Gli importi erogati dalla Commissione che restano a disposizione dell'autorità competente verranno presi in considerazione all'atto del versamento dell'anticipo successivo.

Articolo 2

1. L'autorità competente trasmette alla Commissione, al più tardi al momento dell'invio del primo resoconto trimestrale, i formulari su cui i beneficiari hanno presentato le domande di pagamento : questi formulari debbono contenere perlomeno una descrizione delle modalità di finanziamento dell'investimento, una sintesi delle spese effettuate ed una tabella comparativa degli investimenti previsti e degli investimenti realizzati in base ad indicatori quantitativi e fisici, conformemente all'allegato I, punto 3.

[1] GU n. L 91 del 6. 4. 1990, pag. 1.
[2] GU n. L 353 del 17. 12. 1990, pag. 23.
[3] GU n. L 91 del 6. 4. 1990, pag. 7.

Entro lo stesso termine essa informa inoltre la Commissione sui metodi di controllo e sulle disposizioni applicative nazionali, salvo qualora tali dati siano già stati trasmessi in applicazione dell'articolo 5, paragrafo 2 del regolamento (CEE) n. 866/90, nonché su qualsiasi altro documento relativo all'attuazione amministrativa dell'azione. Essa comunica infine i successivi aggiornamenti della documentazione contemplata dal presente paragrafo.

2. L'autorità competente trasmette, conformemente agli allegati Va e Vb, la relazione di esecuzione concernente ciascuna quota annua entro il 30 giugno dell'anno successivo alla scadenza del periodo della quota di cui trattasi.

Articolo 3

I dati di cui agli allegati da II a Vb sono trasmessi, in linea di massima, mediante un sistema informatico. La Commissione definisce il software necessario e lo mette a disposizione di ciascuna autorità competente. Essa può inoltre provvedere a fornire le relative apparecchiature e a formare un determinato di utenti.

Articolo 4

Le domande d'impegno, di pagamento ed i resoconti trimestrali devono essere conformi alle osservazioni preliminari specificate nell'allegato I.

Tali domande e resoconti sono trasmessi alla Commissione dall'autorità competente, direttamente oppure tramite lo Stato membro.

Articolo 5

Il presente regolamento entra in vigore il giorno della pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale delle Comunità europee.*

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il 31 ottobre 1991.

Per la Commissione

Ray MAC SHARRY

Membro della Commissione

ALLEGATO I

DOMANDE D'IMPEGNO E DI PAGAMENTO D'ANTICIPO E RESOCONTI TRIMESTRALI RELATIVI AI PROGRAMMI OPERATIVI IN APPLICAZIONE DEL REGOLAMENTO (CEE) N. 866/90 E (CEE) N. 867/90

Osservazioni preliminari

1. *Disposizioni relative alla presentazione delle domande e di altri documenti*

Le domande d'impegno e di pagamento ed i resoconti trimestrali, nonché tutte le informazioni complementari, debbono essere presentate in duplice esemplare alla:

Commissione delle Comunità europee
Direzione generale Agricoltura
FEAOG-orientamento (VI-G-5)
Rue de la Loi 200
B-1049 Bruxelles

2. *Suddivisione in regioni e zone*

La colonna A dell'allegato V a dovrà riportare il corrispondente codice NUTS III per ogni:

— « arrondissement » in Belgio,
— « COROP Regio » nei Paesi Bassi,
— « Kreis » in Germania,
— « département » in Francia,
— « county/local authority region » nel Regno Unito,
— « planning region » in Irlanda,
— « amt » in Danimarca,
— « provincia » in Italia,
— « nomos » in Grecia,
— « provincia » in Spagna,
— « grupo de concelhos » in Portogallo.

Occorre inoltre indicare chiaramente con un asterisco le zone interessate dall'obiettivo n. 5 b).

3. *Indicatori quantitativi e fisici*

Tra gli indicatori quantitativi e fisici possono rientrare, in particolare:

— il numero,
— la lunghezza,
— la superficie,
— il volume,
— la capacità.

ALLEGATO II

DOMANDA D'IMPEGNO E DI PAGAMENTO DEL PRIMO ANTICIPO PER LA ... QUOTA ANNUA (N) (ANNO 19../20..) DI UN PROGRAMMA OPERATIVO IN APPLICAZIONE DEI REGOLAMENTI (CEE) N. 866/90 E (CEE) N. 867/90 (1)

Numero del programma operativo	
Spesa ammissibile (2) per la quota n.	ecu
Importo dell'impegno richiesto	ecu
Importo dell'anticipo (3)	ecu

Dichiarazione

Nel rispetto dell'applicazione dell'articolo 17, paragrafo 1 del regolamento (CEE) n. 866/90, ... (4), autorità designata a norma dell'articolo 14, paragrafo 1 del regolamento (CEE) n. 4253/88, conferma che:

1) il 60 % del costo totale ammissibile relativo all'ultima quota (n - 1) ed il 100 % del costo totale ammissibile relativo alla penultima quota (n - 2) sono stati spesi dai beneficiari finali;

2) i controlli sono stati effettuati conformemente ai metodi di controllo comunicati alla Commissione;

3) I dati relativi all'organismi finanziario sono i seguenti:

Nome della Banca:

Indirizzo della filiale/codice della filiale:

Telefono/telefax, telex, contatto informatico:

Numero di conto:

Intestazione del conto:

Fatto a ..... il .....

Per l'autorità designata

(firma e timbro)

(1) Depennare la voce inutile.
(2) Tale importo deve riferirsi alle spese ammissibili previste nel programa operativo inizialmente approvato o, eventualmente, gli importi di spesa modificati dal comitato di sorveglianza/dalla Commissione.
(3) Al massimo il 50 % dell'importo dell'impegno richiesto.
(4) Denominazione dell'autorità designata.

ALLEGATO III

RESOCONTO TRIMESTRALE SUI PROGRAMMI OPERATIVI PER I QUALI IL FEAOG, SEZIONE ORIENTAMENTO HA EFFETTUATO UN PAGMENTO IN APPLICAZIONE DEI REGOLAMENTI (CEE) N. 866/90 O (CEE) N. 867/90 (1)

Trimestre dall' 1 / .. / 19 .. al .. / .. / 19 .. (periodo « n »)

A	B	C	D (4)	E	F = D + E
Numero del programma operativo	Totale dei costi ammissibili previsti (2)	Pagamenti cumulativi ricevuti dal FEAOG, sezione orientamento	Pagamenti cumulativi effettuati a favore dei beneficiari per conto del FEAOG, sezione orientamento sino alla fine del periodo n-1	Pagamenti effettuati a favore dei beneficiari per conto del FEAOG, sezione orientamento durante il periodo n	Pagamenti cumulativi effettuati a favore dei beneficiari per conto del FEAOG, sezione orientamento sino alla fine del periodo n
	ECU	ECU	ECU/MN (3)	ECU/MN (3)	ECU/MN (3)
Totale					

(1) Per ogni regolamento deve essere redatto un resconto separato.
(2) In questa colonna debbono figurare i costi ammissibili previsti nel programma operativo inizialmente approvato o, eventualmente, gli importi di spesa modificati dal comitato di sorveglianza/dalla Commissione.
(3) Indicare l'unità monetaria utilizzata.
(4) Corrisponde alla colonna F del resoconto precedente.

ALLEGATO IV

DOMANDA DI PAGAMENTO DEL SALDO DELLA ... QUOTA ANNUA (n) (ANNO 19./20.) DI UN PROGRAMMA OPERATIVO IN APPLICAZIONE DEI REGOLAMENTI (CEE) N. 866/90 O (CEE) N. 867/90

Numero del programma operativo	
Pagamenti cumulativi effettuati a favore dei beneficiari per conto del FEAOG, sezione orientamento (1)	ECU/MN (2)
Pagamenti cumulativi ricevuti dal FEAOG, sezione orientamento (3)	ECU/MN (2)
Importo del saldo richiesto	ECU/MN (2)

Dichiarazione relativa al saldo della .... quota annua

Nel rispetto dell'applicazione dell'articolo 17, paragrafo 1 del regolamento (CEE) n. 866/90, ... (4), autorità designata a norma dell'articolo 14, paragrafo 1 del regolamento (CEE) n. 4253/88, conferma che :

1) è stata controllata l'esattezza delle pezze giustificative e dei formulari con i quali i beneficiari chiedono il contributo del FEAOG, sezione orientamento ;

2) è stata verificata e giudicata conforme la partecipazione finanziaria di cui all'articolo 16, paragrafi 3 e 4 o, eventualmente, paragrafo 5 del regolamento (CEE) n. 866/90 o (CEE) n. 867/90 (2) ;

3) i pagamenti effettuati riflettono il grado di realizzazione degli investimenti previsti ;

4) per ciascun investimento, per il quale il pagamento dell'ultimo saldo è stato erogato, si è svolta una verifica sul posto ;

5) sono rispettati gli obiettivi e le modalità particolari dei programmi operativi ;

6) i controlli sono stati effettuati conformemente ai metodi di controllo comunicati alla Commissione ;

7) Il consuntivo relativo alla presente dichiarazione è stato verificato e giudicato conforme.

8) I dati relativi all'organismo finanziario sono i seguenti :

Nome della Banca :

Indirizzo della filiale/codice della filiale :

Telefono/telefax, telex, contatto informatico :

Numero del conto :

Intestazione del conto :

Fatto a ....., il .....

Per l'autorità designata

(firma e timbro)

(1) L'importo corrisponde al totale della colonna G dell'allegato Va del presente regolamento.
(2) Depennare la voce inutile.
(3) Escluso qualsiasi pagamento relativo alla quota successiva (n + 1).
(4) Denominazione dell'autorità designata.

ALLEGATO Va

RELAZIONE ANNUALE DI ESECUZIONE RELATIVA AL PROGRAMMA OPERATIVO N. .... IN APPLICAZIONE DEI REGOLAMENTI (CEE) N. 866/90 O (CEE) N. 867/90
SITUAZIONE AL 31 DICEMBRE 19../20..

Moneta nazionale/ECU (1)

Regione (2)	Numero dell'investimento	Costi totali ammissibili previsti (3)	Costi ammissibili effettivamente pagati dal beneficiario	Fondi propri	Pagamenti nazionali versati al benficiario	Contributi FEAOG versati al beneficiario	Osservazioni
A	B	C	D	E = D – F – G	F	G	H
Totale							

(1) Indicare l'unità monetaria utilizzata.
(2) Vedasi allegato I, punto 2.
(3) In questa colonna debbono figurare i costi ammissibili previsti nel programma operativo inizialmente approvato o, eventualmente, gli importi di spesa modificati dal comitato di sorveglianza/dalla Commissione.

Fatto a ....., il .....

Per l'autorità designata

(firma e timbro)

ALLEGATO Vb

RELAZIONE ANNUALE D'ESECUZIONE RELATIVA AL PROGRAMMA OPERATIVO N. ..... IN APPLICAZIONE DEI REGOLAMENTI (CEE) N. 866/90 O (CEE) N. 867/90

SITUAZIONE AL 31 DICEMBRE 19../2...

Codice del settore (1)	Numero dell'investimento	Realizzazione dei lavori					Osservazioni
		Date previste		Date effettive		Tasso di realizzazione (%) (2)	
		Inizio	Fine	Inizio	Fine		
A	B	C	D	E	F	G	H

(1) Vedi allegato VI.

(2) Il tasso di realizzazione è il risltato che si ottiene dividendo l'importo dei lavori realizzati per l'importo complessivo dei lavori inizialmente previsti o, eventualmente, per l'importo modificato di tali lavori.

Fatto a ....., il .....

Per l'autorità designata

(firma e timbro)

ALLEGATO VI

CODICE SETTORE — COMPARTO TRASFORMAZIONE E COMERCIALIZZAZIONE
[regolamenti (CEE) n. 866/90 e (CEE) n. 867/90]

Settore generale	Codice	Settore specifico	Codice	Sottosettore	Codice
Prodotti della silvicoltura	1000	Prodotti della silvicoltura	1010	Legno	1011
				Sughero	1012
				Altri prodotti della silvicoltura	1019
Prodotti animali	2000	Carni	2010	Macellazione e sezionamento	2011
				Trasformazione	2012
				Prodotti non commestibili	2013
				Altre carni	2019
		Latte e prodotti lattiero-caseari	2020	Raccolta del latte	2021
				Latte alimentare	2022
				Prod. lattiero-caseari	2023
				Altri prodotti del latte	2029
		Uova e pollame	2030	Uova	2031
				Pollame	2032
				Altri (compresi i conigli)	2039
		Altri animali	2990	Mercati di bestiame	2991
				Miele	2992
				Altri prodotti animali	2999
Prodotti vegetali	3000	Cereali	3010	Cereali (riso escluso)	3011
				Riso	3012
		Zucchero	3020		
		Oleaginose	3030	Olio d'oliva	3031
				Semi oleosi	3032
				Altre oleaginose	3039
		Proteaginose	3040		
		Vini e alcoli	3050		
		Ortofrutticoli	3060	Ortofrutticoli freschi	3061
				Ortofrutticoli trasformati	3062
				Altri ortofrutticoli	3069
		Fiori e piante	3070		
		Sementi	3080		
		Patate	3090	Patate fresche	3091
				Patate trasformate	3092
		Tabacco	3100		
		Altri vegetali	3990		
Prodotti diversi	4000	Mercati polivalenti e distribuzione	4010		
		Alimenti per animali	4020		
		Altri prodotti diversi	4990		
Commercializzazione e trasformazione :		Commercializzazione e trasformazione :			
Altri	9000	Altri	9990		